

206.	Fidelio (Leonore), Oper von Sonnleithner und Treitschke	0p. 72.
207.	Die Ruinen von Athen, Fest-und Nachspiel von Avon Kotzebue	
207ª	Marsch und Chor aus den Ruinen von Athen etc.	
207 b	König Stephan, Vorspiel von A.von Kotzebue.	
207:	Schlussgesang: "Es ist vollbracht" aus dem patriotischen Singspiel: Die I	Ehrenpforten.
2074	"	ate Nachricht.

N[®] 207^h König Stephan. 0p.117.

Leipzig, Derlag von Breitkopf & Bärtel.

Die Resultute-der kritischen Revision dieser Ausgabe sind Eigenthum der Verleger.

Vorspiel von A.von Kotzebue.

Beethovens Werke.

Musik von

Serie 20. Nº 207!

1

L.VAN BEETHOVEN.

0p. **117**.

OUVERTURE.

Componirt zur Eröffnung des Theaters in Pesthim Jahre 1812.

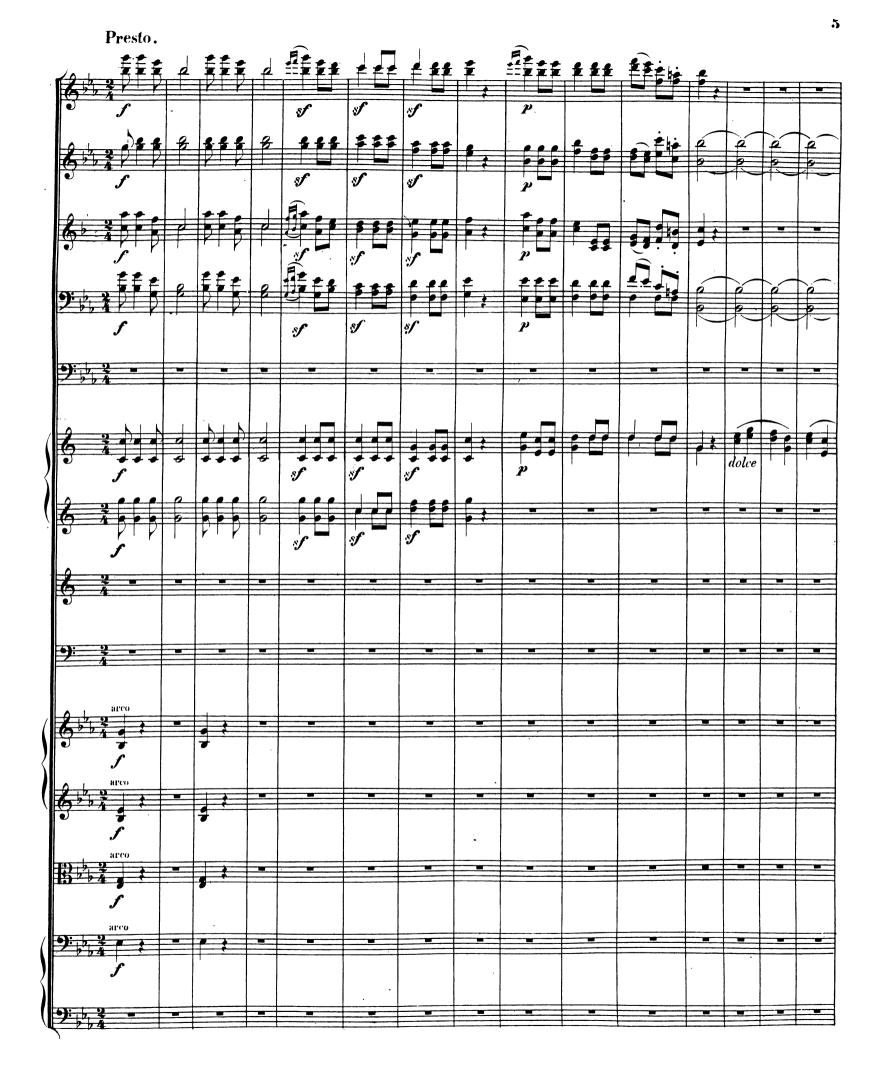
















7

8







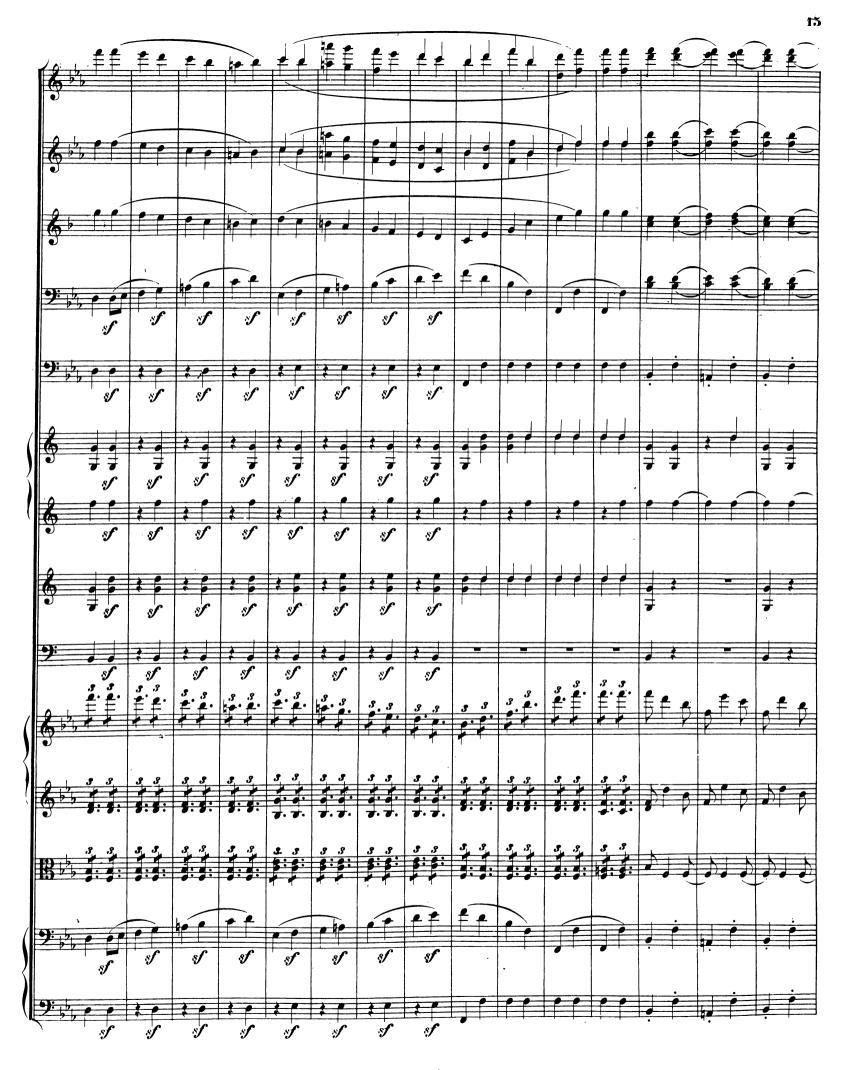


























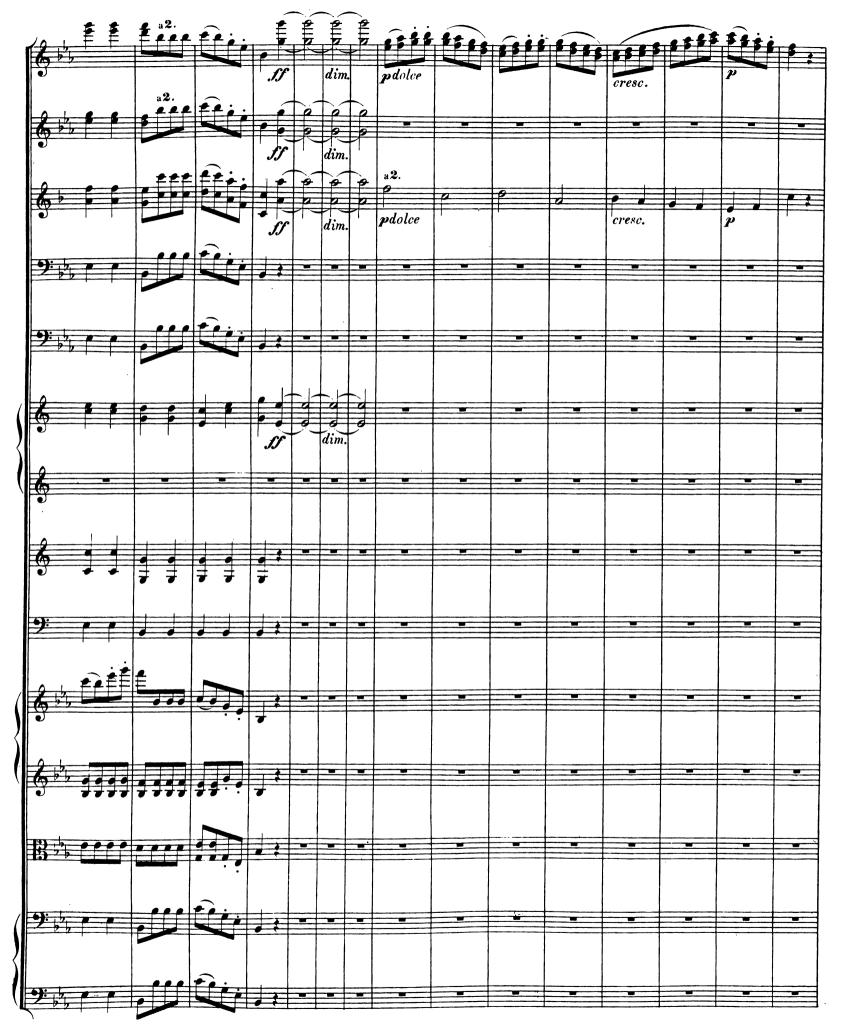










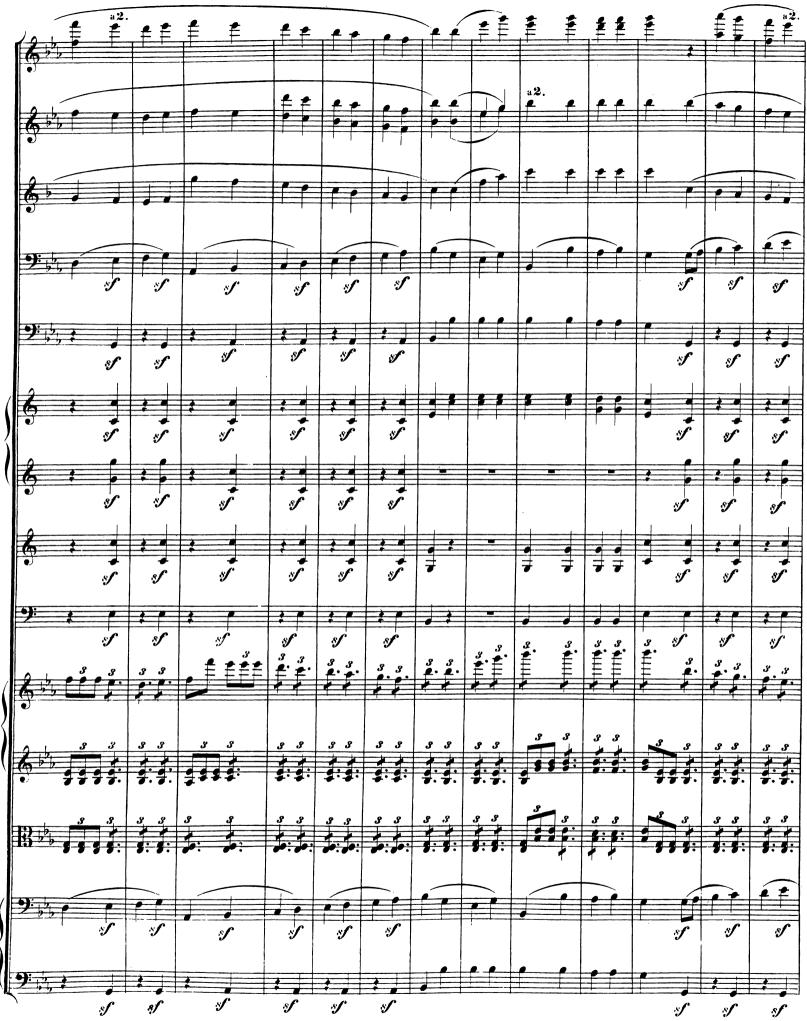




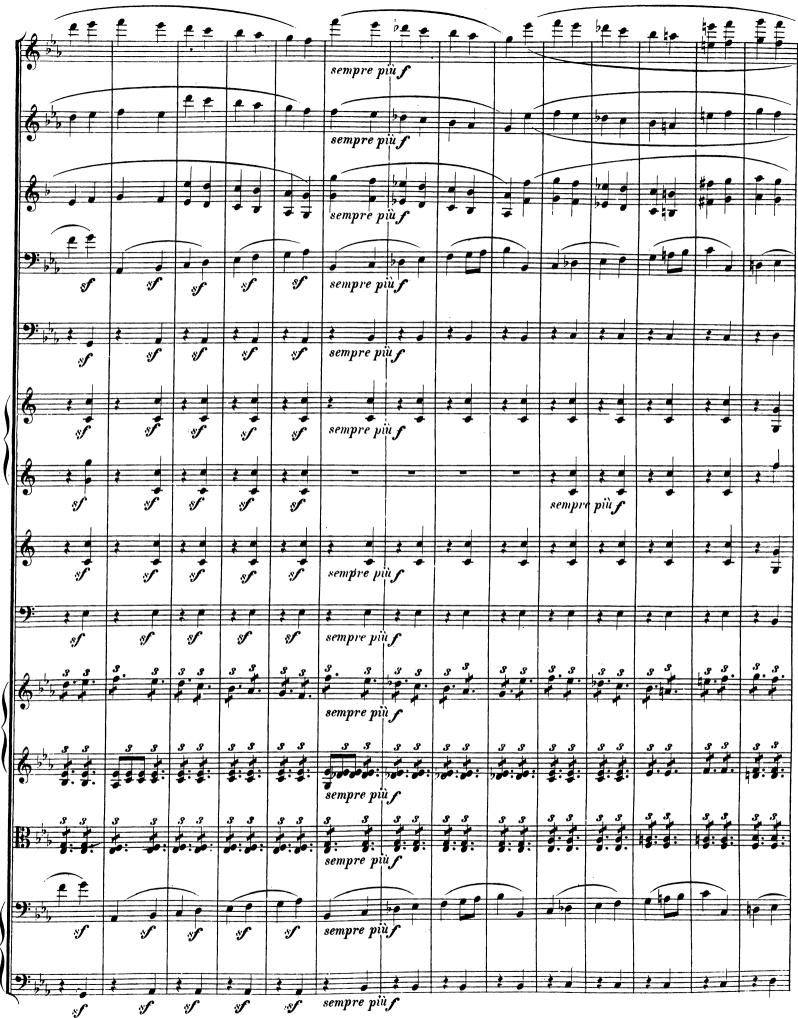
B. 207^b(23.)





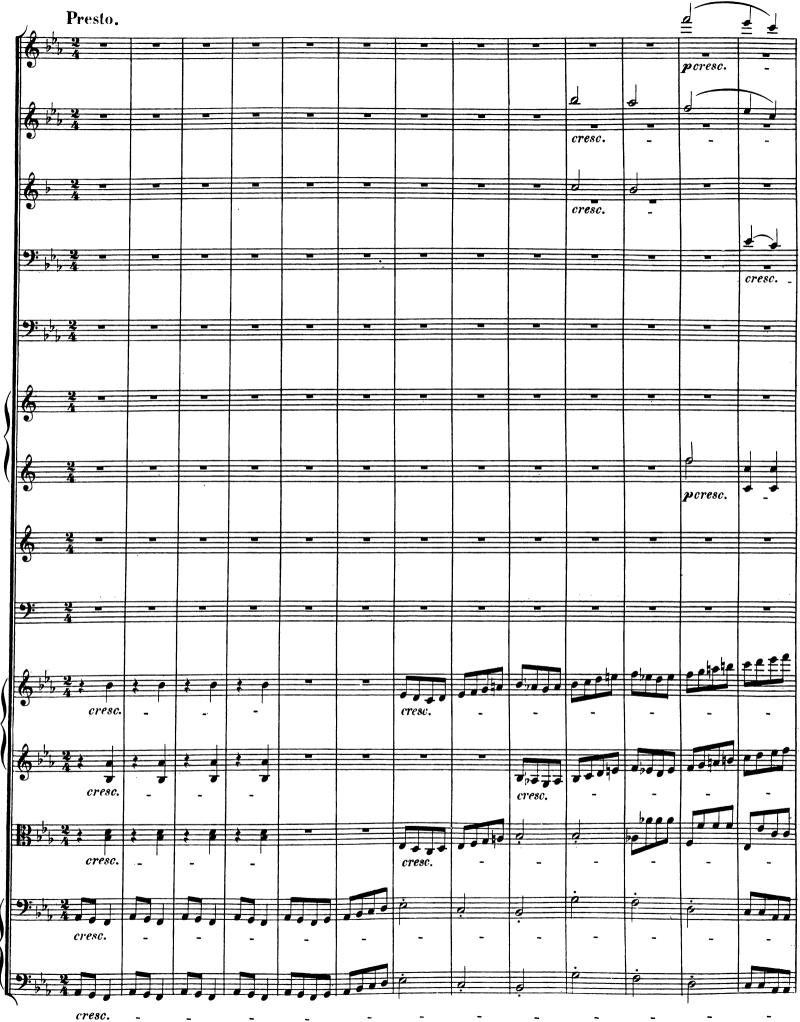


30



31









B. 207 b (23.)











B. 207. (23.)



Ein freies Feld bei Pesth. Auf demselben ein hoher Thron von Schildern erbaut, auf welchem Stephan mit unbedecktem Haupte sitzt. Neben diesem Thron ein kleinerer, von grünen Zweigen mit Blumen durchflochten. Eine Schaar edler Ungarn umringt den Fürsten. Ein dichter Nebel verbirgt den Hintergrund.





Verlagseigenthümer: Artaria & C? in Wien.

```
B. 207.b
```











B.207.b



Stephan (erhebt sich.)

Seid mir gegrüsst an dieses Thrones Stufen, Den meiner Ungarn Treue hoch erhebt ! Es wird der Platz, auf den ich Euch berufen, Von Eurer Väter Geistern noch umschwebt; Hier hat schon oft dem Feind ein siegreich Schwert geblitzt, Schon oft der Weisen Rath den Fürsten unterstützt. Doch waren sie umstrickt von bösen Netzen, Die der gefall'ne Geist um sie gestellt, Vom Blute triefend opferten sie Götzen, Und ihr Gebet versank zur Unterwelt. Sie nahten den Altären nur mit Beben, Dem finstern Dämon, der die Menschen hasst, Sie konnten die Herzen nicht zu jenem Gott erheben, Der eine Welt mit Lieb umfasst. Doch endlich __ einem ersten sanften Strahle Erschloss sich meines Vaters fromme Brust; Da wurdet Ihr zum ersten Male Des hohen Berufes Euch bewusst; Da sah man Eure blankgeschliffnen Säbel Nicht mehr zu Opfermessern entweiht ; Da schwanden nach und nach die giftgen Nebel. Und es erschien die bessere, mildere Zeit. Es stürzte meines Vaters Geysa tapfere Faust Die Götzen, die so lang in unsern Wäldern gehaust; Auf ihren Trümmern saht Ihr Tempel bauen, Der Christen Gott erschien Euch gut und gross; Ibr fandet Hoffnung, Liebe und Vertauen In seiner Kirche müfterlichem Schooss.

(Während dieser Rede theilt sich der dichte Nebel, der den Hintergrund verhüllte. Nur ein dünner Nebel bleibt zurück, durch welchen man die Stadt Pesth sieht.)

Nº 2. Chor.





 $\mathbf{50}$







 $\mathbf{53}$





2 ₽ resc. ſ.f S 81 ₹£ B 2 resc. 5/ s \$ \$ 1 S crese f:f Ð ff s 1 4 ff st B 7 .f.f * cresc. cresc. ... crese. cresc. S/ 81 cresc. f:f B -----P * gebracht. Heil Heil, Heil! Hoff Deinem Ret _ ter! nung Va ter! unserm sſ S f f cresc. 8 P * * * * P 0 gebracht. Heil Heil, Heil! Hoff Deinem Va Ret_ter! nung ter! unserm Ľ cresc. ſſ Ø -Hoff Heil, Heil! Deinem _ ter! nung gebracht. Heil Va unserm Ret _ ter! cresc. ff * * * * 9: 1 1 77 gebracht. Heil unserm Ret _ ter! Heil, Heil! Hoff _ Va _ ter! nung Deinem f.f S S crese.

B. 207

Ein Krieger(trittauf.)

Fürst! Mich sandten die Edlen im Heere, Neue Siege Dir zu verkünden: Moglut, der wilde Stamm imOsten, Beugt den Nacken unterDein Scepter; Gefangen sind die Häupter der Horde, Gefangen ist ihr Fürst Gyula. Es werden künftig in den Gebirgen Die scheuen Wandrer nicht mehr zittern, Wenn die Fichtenzweige rauschen Oder ein Vogel dem Nest entschlüpft. Götzenbilder liegen im Staube, Und auf Hügeln prangt das Kreuz.

Stephan.

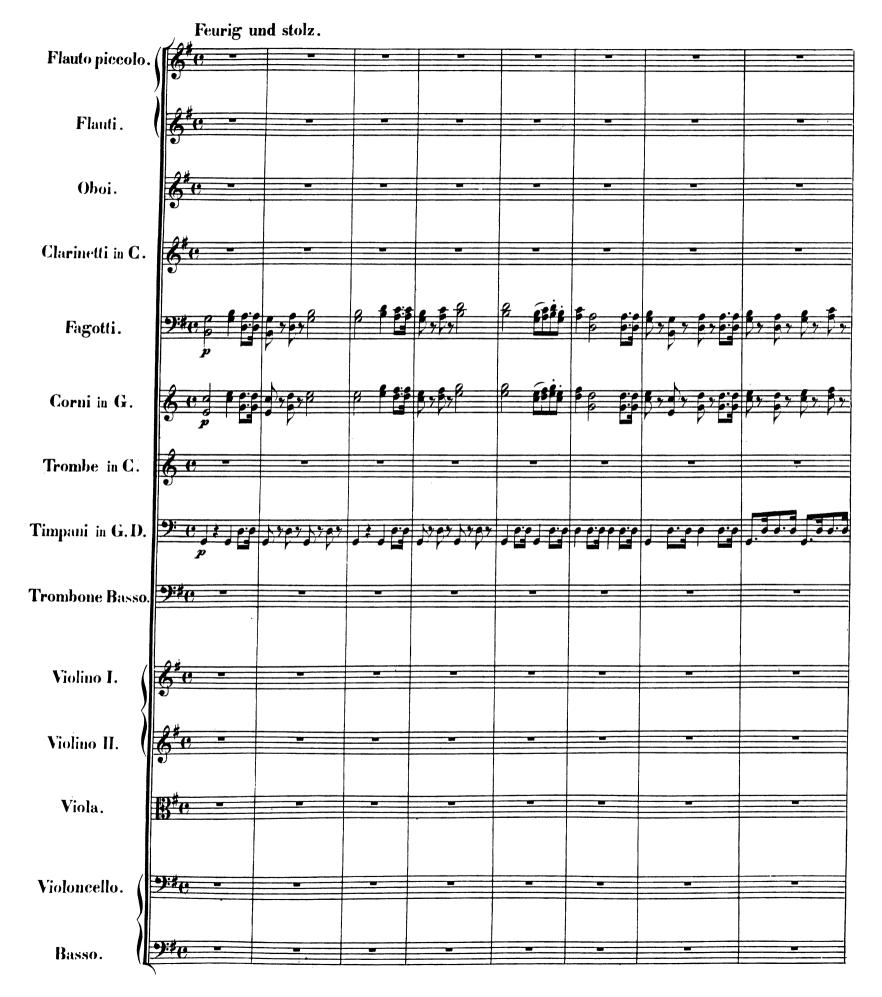
Sei gesegnet, Friedensbote! Woverweilen meine Edlen?

Krieger.

Mit erkämpften Siegeszeichen, Deinem Throne neue Zierden, Nahen sie in ernsten Schritten, Und es tönen schon die Hörner, Und es klirren schon die Ketten, Die der Überwundne schüttelt.

(Marsch. Gewappnete Ungarn ziehen auf, in ihrer Mitte gefesselte Heiden. Sie legen die Siegeszeichen vor Stephan nieder. Gyula an ihrer Spitze.)

Nº 3. Siegesmarsch.





60



B.207!





64



Stephan.

Ihr tapfern Krieger, Ungarns Stolz und Zierde, Euch hatte mein Vertrauen ein hohes Ziel gesteckt; Ihr zoget aus voll edler Ruhmbegierde, Ihr kehret heim mit Ruhm bedeckt. Auf Euch vererbten Eure edlen Väter Den alten kriegerischen Geist; Es lebt in Ungarn kein Verräther Des Ruhms, den die Vorwelt preist. Sei mir gegrüsset, Gyula ! ___

Gyula.

Du begrüssest den Feind?

Stephan.

In Fesseln kennt der Ungar keinen Feind. Er stürmt mit Löwenmuth in die bewaffneten Reihen, Doch dem Besiegten weiss er zu verzeihen.

Gyula.

Jetzt erst besiegst Du mich. Mit Grauen und Entsetzen Bekennt mein widerstrebender Mund: Dein Gott ist mächtiger, als meine Götzen ! Drum nimm mich auf in Euren Christenbund.

Stephan.

Ferne sei der Wahn, als werde Dir zum Schilde Ein Glaube, der nur auf den Lippen wohnt.

Gyula.

Mich zwingt die Herzensstimme _ Deine Milde __ Nie hat mein Stolz der Heuchelei gefrohnt.

Stephan. (vom Throne steigend.)

Wohlan! so ruh auf Dir des Gottes Segen, Der keinen Irrenden verstösst! Mit Bruderliebe komm ich Dir entgegen, Und Deine Fessel sei von meiner Hand gelös't. (Er nimmt ihm die Ketten ab.)

Gyula.

Wie, Herr ?

Stephan.

Du bist frei.

Gyula.

Frei bin ich wieder ? ____ Du legst kein Joch mir auf? Du bist mein Feind nicht mehr?

Stephan.

Der Christ hat keine Feinde, hat nur Brüder; Des Glaubens Joch ertrag', es drückt nicht schwer.

Gyula. (zu seinen Füssen.)

Jetzt bin ich Dein auf ewig, ohne Zittern ! Ein freier Knecht, durch Deine Grossmuth reich.

Stephan. (ihn aufhebend.)

Von allen Siegen, die die Welt erschüttern, Ist keiner doch dem Sieg durch Liebe gleich.

> Der baierische Gesandte. (der dem Heereszuge folgte, tritt hervor.)

Ja! mich hat ein günstiges Gestirn Meiner Fürstin voraus geleitet, Dass ich ein staunender Zeuge würde Deines königlichen Sinnes. Stephans Thaten kannte die Welt! Doch unter allen die grösste nicht: Den Sieg des Helden über sich selbst. Heil der edlen Baierfürstin! Deiner züchtigen Verlobten.

Stephan,

Rede, du willkommner Bote ! Hat die fromme Gisela, Die des weisen Vaters Liebe Zur Gemalin mir erkoren, Diesen Boden schon betreten, Wo die Herzen meines Volkes Mit dem meinigen im Einklang Fröhlich ihr entgegen schlagen ?

Der baierische Gesandte.

Von den edlen Frau'n umgeben, Die, der Fürstin Schleier tragend, Ihre lieblichen Gesänge In den Hauch der Flöte mischen, Nahet schon die holde Braut.

Stephan.

Glückbringend mir und meinem Volke !--Den blut'gen Pfad zu einem Throne findet Der Tapfre leicht, indem er Lorbern pflückt; Doch hat Gerechtigkeit den Thron begründet, So ward er von der Liebe dann geschmückt !

(Sanfte Musik. Es erscheinen tanzende Kinder. Ihnen folgt die verschleierte Gisela, umringt von ihren Frauen.)

Nº 4. Chor der Frauen.





B.207.b



B. 207 b









B. 207.b

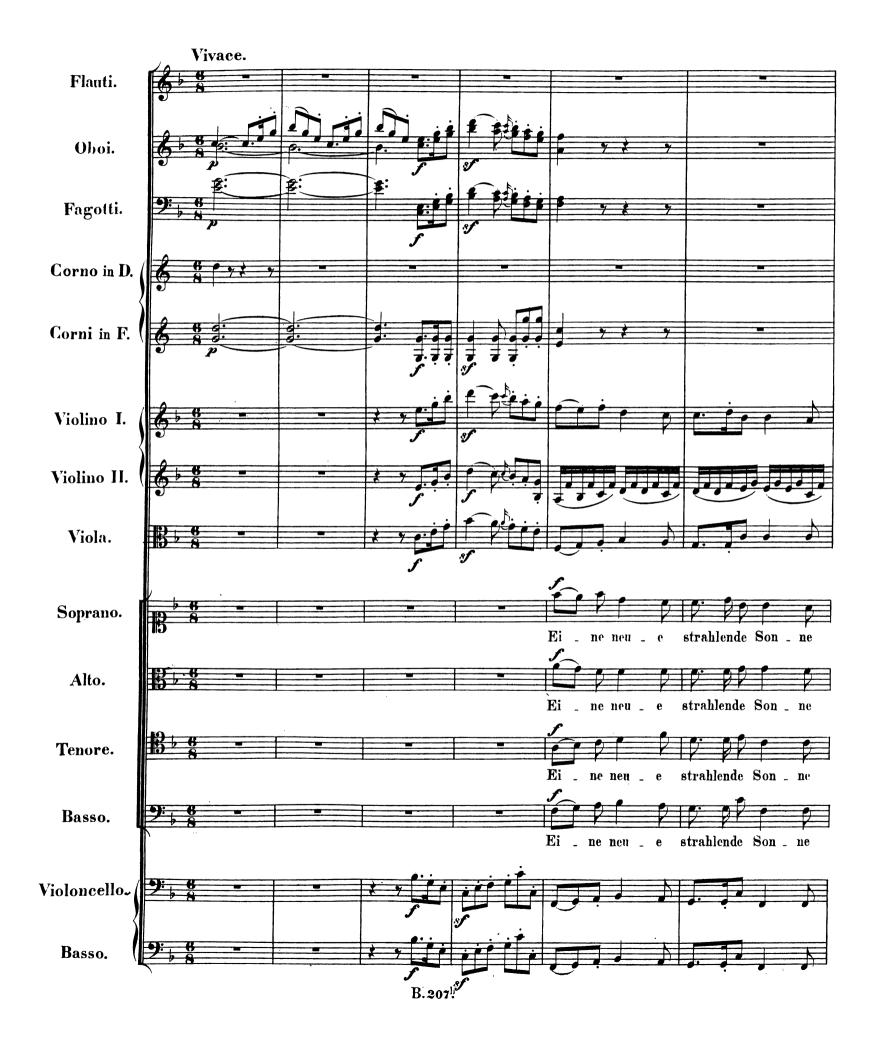




Nº 5. Melodram.



N⁹ **6.** Chor.





B. 207h



B. 207h





â

6

0

<u>0</u>

O

n



B. 2071

Stephan.

Werft einen Blick in die Vergangenheit! Ihr wart ein Hirtenstamm, doch Eurem rohen Grimme Wich manches Volk imblutgen Streit. Die deutschen Lanzenwälder habt Ihr oft zersplittert, Das Reich der Franken schreckte Euer Muth, Constantinopel hat vorEuch gezittert, Die Donau-Ufer tränktet Ihr mit Blut. Europa wurde ZeugeEurer Thaten, Den Ruhm der Waffen mehrte jeder Krieg, Und nur die ewigen Karpathen Erkanntet Ihr als Kränze für den Sieg. Doch Helden.die den Ruhm durch Grausamkeit beflecken, Erschienen nur als Gottes Strafgericht; So wurdet Ihr der Völker Schrecken, Doch ihr Vertrau'n gewannt Ihr nicht. Nur dann erst, Brüder, als die selige Weihe Des Christenglaubens überEuch erging, Da tratet Ihr auch in der Nationen Reihe, Nun in der Völker Kett ein stattlicher Ring. Ihr ziehet nicht mehr aus, um zu verwüsten, Nur für das Recht zu kämpfen stets bereit, Und mit dem frommen Edelmuth der Christen Verbindet Ihr der Väter Tapferkeit. Nur Eines mangelt noch, das grosse Eine, Von dem allein das Dauerhafte stammt: Die Fackel der Gesetze, die mit hellem Scheine Erleuchtend, schützend, schreckend flammt! Ein Volk, dem vom Geschlechte zu Geschlechte Nur die Gewohnheit lockere Richtschnur war, Ihm mangelten geschriebne Rechte! Des innern Glückes Schutz unwandelbar.

⁽Er übergiebt eine Gesetzrolle den Edlen. Sie empfangen dieselbe mit dankbarer Ehrfurcht. Während der folgenden Musik verschwindet auch der dünne Nebel, die Stadt Pesth liegt klar im Hintergrunde.)





Stephan.

Empfanget sie aus Eures Fürsten Händen, Erhaltet durch Gehorsam sie in Kraft, Und möge die Weisheit der Nachwelt vollenden, Was heute mein redlicher Wille schafft! Des Sieges Ruhm mag ich dem Helden gönnen; Das dauernde Glück erwirbt kein blutger Streit; Nur den soll man des Volk's Wohlthäter nennen, Der ihm Gesetz und Ordnung verleiht.



Nº 8. Geistlicher Marsch.



Ein Greis.

In der schönsten Deiner Lebensstunden, Die des Thrones Dich so würdig zeiget, Hat aus Roma's fernen heilgen Mauern Gottes Engel uns zu Dir geleitet. Diese goldene geweihte Krone Sendet, auf Geheiss der Engel, Der heilige Vater dem frommen Fürsten. Den als König wir begrüssen.



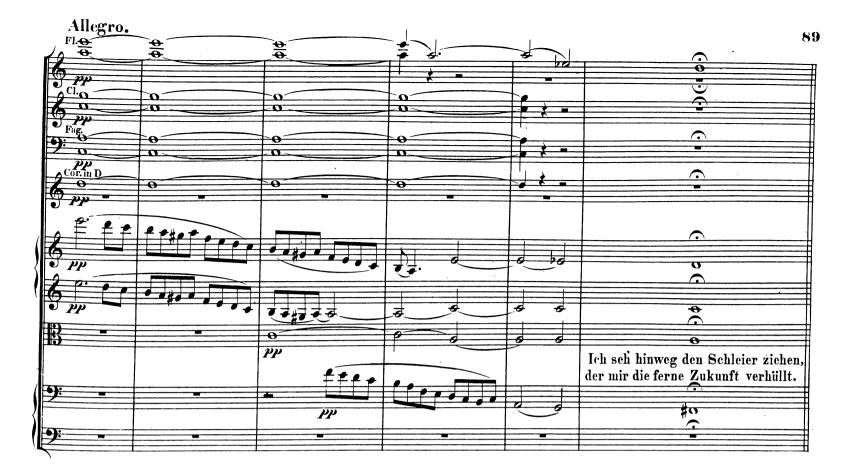


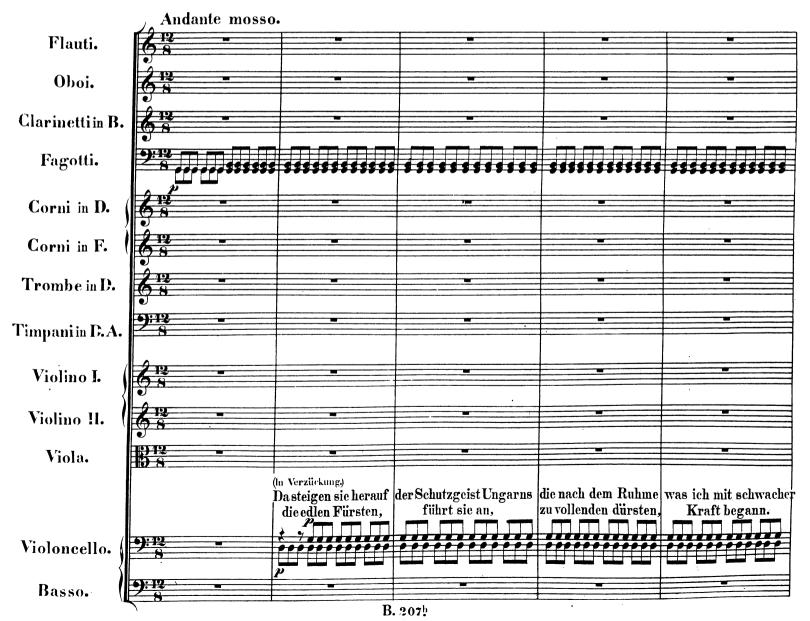


B. 2071









	Fag.				, (1979) (1999) (1999) (1999)
	Violino I.				
	6				
X	Violino II.				
	6				
	Viola.				
	p	2.1.1			
	Ehrwürdige Gestalt,	ich kenne dich, du nennst dich Ladislaw	Du bist's, an dessen Throne	und dessen Schwert die wilden Kumanen traf	
			Siebenbürgen sinket,	ale whach Kumanen trai	neue Rechte schenken
Λ					
١	Basso.		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
(2				



1					
9					
6					
Ũ					
0					
6					
Ũ				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
***********	***********	***********	***********	**********	
	┝╧╋╧┥╘╧╧┥╵╘╧┥	<mark>│╴└─┴┙┝┵┙╘┷┙╷└╧┙</mark>		<mark>┊╘╧╛╘╧╛╘╧╛</mark> ╘╧	┞╼┶╍┶╍┵╴╘╍┷╍┵╶╘╍┶╍┵╶╘╍┿╍┹╼╼╴ ╽
Und Ludwig, Du!	von seinem Volke	Das stolze Venedig	der Kirche Panier	du hast die Fehden	die sonst nur Gottes
in edler Fürsten Reihe,	derGrosse genannt.	ist dir gewichen,	hast du erkämpft;		Urtheil gedämpft.
	Terrini Inder Inder			and the second se	
6.00					
7					



N





	Allegro molto.		93 22 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5
2 * * * * * * * * * * * * * *	\$: * 7 * *		····
	#:		
	\$ 9 = · • · • · • · • · • · • · • ·		
	y = -		
6 • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	ý •	•. • • • • •. •. •.	
(¹⁵ → → → → → → → → → →		••••••	
			5 5 5 5 5 5 5 5 5
	più f più f più f	,,,,, , ,,,	
Image: Point of the second			
	più f		
₽ ₽ ₽ ₽	st più f		
	più f B.2	07 [!] .	j . j . j .











Nº 9. Schlusschor.









B. 207h





B.207b







B. 207!





B. 207^b











B. 207!